

from God's Book

Cale Pismo przez Boga jest natchnione i
pożyteczne do nauki, do wykrywania
błędów, do poprawy, do wychowywania
w sprawiedliwości.

2 Tymoteusz 3:16 BW

z Bożej Księgi

All Scripture is God-breathed and is
useful for teaching, rebuking, correcting
and training in righteousness.

2 Tim 3:16 NIV

Bulletin 13

28 March 2015

28 marca 2015

Welcome to
Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy
w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów Dnia Siódmego
Dandenong



photo: Michael Wauruszak

100 James Street, Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



program

Our vision is to...

know
experience
and **share**

our **hope** in Jesus Christ!

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Michael Mohanu

Dary

dzisiaj: **Budżet lokalnego zboru**

za tydzień: Kamp w Elmore

Dyżury 28 marca

Prowadzenie Szk Sob: Marek Smalec

za tydzień: ?

Zebranie naucz. 3.4: ?

Dyżurny St. Zboru: Piotr Grochocki

za tydzień: Zbyszek Wrzos

Koord. Nabożeństwa: Ania i Daniel Selent

za tydzień: ?

Koordynator Muzyki: Małgosia Smalec

za tydzień: ?

Tłumacz kazania: Henry Wawruszak

za tydzień: Henry Wawruszak

9.30 Bible Study *in small groups*

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Michael Mohanu

Offering

today: **Local church budget**

next week: Big Camp – Elmore

Duty Roster March 28

Sabbath Sch. Leading: Marek Smalec

next week: n.a.

Teacher's meeting 3.4: n.a.

Elder on Duty:

next week:

Peter Grochocki

Zbyszek Wrzos

Worship Coordinator:

next week:

Anna & Daniel

n.a.

Music Coordinator:

next week:

Małgosia Smalec

n.a.

Sermon interpreter:

next week:

Henry Wawruszak

Henry Wawruszak

Plan usługiwania
preaching schedule

28.03.15: Pr Michael Mohanu

4.04.15: Br Nikolai Millen (Family Camp, Elmore)

11.04.15: Pr Ryan Vidot

18.04.15: Dr Grażyna Kuczek

25.04.15: Pr Roman Chalupka

2.05.15: Pr R. Chalupka & Pr J. Pollok

9.05.15: Pr Ryan Vidot

zachody słońca

Dzisiaj 19:20

Piątek za tydzień 19:11

sunset times

Tonight 7:20 pm

Next Friday 7:11 pm



Informacje dla Zboru



13. Sobota dzisiaj, 28 marca

Wydział Północnoamerykański

składa się z krajów: Kanada, Stany Zjednoczone Ameryki i jej terytoria: Guam, Wake Island, Federalne Stany Mikronezji, Bermudy i kilka terytoriów zorganizowanych.

Ameryka Północna jest kolebką Kościoła Adventystów Dnia Siódmego, gdzie został on oficjalnie zorganizowany w 1863 roku. Dzisiaj Kościół ADS posiada ponad 18 milionów członków i służy w 216 krajach na całym świecie, w ponad 900 językach.

Ale wzrost Kościoła w Ameryce Północnej spadł – podobnie jak w większości Europy i Australii. Dziś Wydział Północnoamerykański ma nieco ponad milion członków, co jest niecałe 7% Kościoła światowego.

PROJEKTY:

- urządzenia sanitaryjne dla Kampu Polaris, koło Dillingham, Alaska;
 - program ewangelizacyjny w Konferencji Mountain View, Zach. Virginia;
 - sale gimnastyczne dla szkół adwentystycznych w Guam, Misja Mikronezji
- #### PROJEKT DLA DZIECI:

- materace dla dzieci, Kamp Polaris
- Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani. ☺*

Wieczór dla zdrowia w Oakleigh za tydzień, 28 marca, godzina 19.00

Tematem spotkania będzie motoryczność człowieka, czyli: Jak działają nasze mięśnie i stawy; Ruch to zdrowie; Skuteczne metody na obolałe mięśnie. Prezentację będzie prowadzić Marcin Pytel, absolwent Akademii Wychowania Fizycznego. Gorąco zapraszamy.

~Pr Paweł

Koncert Pieśni Religijnej jutro niedziela 29 marca, godz. 17.00 Dom Polski SYRENA, Rowville

Będzie to koncert inspirowany ostatnimi wydarzeniami z życia Zbawiciela świata. W programie wystąpią znani wykonawcy z polskich kościołów i ich goście. Zapraszamy serdecznie. Wstęp wolny. Szczegóły: Pr Paweł

Do EXPO ZDROWIE już tylko 3 tygodnie

Dziękujemy za odpowiedź na nasz apel w zeszłym tygodniu. Do pomocy w EXPO zgłosiło się kilka nowych osób, ale też, niestety, kilka ubyło. Dlatego ponawiamy prośbę. Przyłączcie się do tego wysiłku misyjnego, tym bardziej, że jest to praca wdzięczna, dająca wiele satysfakcji (oczywiście poza lodem obiecanym przez koordynatora!). Dla tych, którzy czytają tę informację po raz pierwszy, chciałbym przypomnieć, że w tym roku EXPO ZDROWIE odbędzie się w dwóch miejscach: Klub Polski ALBION (19 kwietnia) i Dom Polski SYRENA, Rowville (26 kwietnia). Również i w tym roku, na EXPO obecna będzie dr Grażyna Kuczek, która swoim entuzjazmem i poświęceniem sprawie zdrowego stylu życia zjednała sobie tak wiele serc.

W ubiegły piątek, słuchając przypadkowo wykładu dr Thomasa Jacksona zostałem głęboko poruszony cytatem z książki EGWhite Testimonies (Świadectwa)t.6, 267.1: „Połączcie misyjną pracę medyczną z głoszeniem poselstwa Trzeciego Anioła”. Co jest napisane dalej – zalecam do przeczytania każdemu, kto uważa, że już robi dużo w pracy misyjnej. Wysiłek, którego podejmujemy się w EXPO Zdrowie nie będzie zmarnowany.

Osobiście zostałem bardzo zbudowany postawą jednego z naszych młodych małżeństw, któremu zaproponowałem udział w EXPO. Usłyszałem: „Dobrze, pomożemy! odłożymy inne ważne rzeczy, które przecież zawsze będą, a w tym pomożemy! – i w Albion i w Rowille”. Zapraszam, abyście wszyscy poszli za ich przykładem.

Potrzebujemy jeszcze pomocników do ważenia i mierzenia wzrostu, mierzenia wydolności płuc, pomiaru cukru i cholesterolu, i do testu harwardzkiego.

Chcesz się przyłączyć do ponad 48 osób, które już zadeklarowały swoją pomoc? Zgłoś się do Pr Romana albo do Zbyszka Jankiewicza.

UWAGA:

EXPO Zdrowie – zebranie Sabat 11 kwietnia, godz. ok. 14.00

Po wspólnym obiedzie, planujemy spotkanie wszystkich uczestników osób zatrudnionych w EXPO Zdrowie. Koniecznie zaplanuj być obecny na tym zebraniu. *Dodatkowa prośba:* Jeśli masz koszulkę z nadrukiem EXPO Zdrowie (z zeszłego roku), prosimy, zwróć ją do kościoła.

Wspólny obiad: Sabat 11 kwietnia



Garage Sale

Zaraz po Świątach Wielkanocnych planujemy nasępną Garage Sale.

Po zdrowie – inaczej...

Kolejne spotkanie:

wtorek 14 kwietnia, 18.30

w holu kościoła ADS w
Dandenong, 100 James Street



Recital Konrada Doreckiego

Podróż w czasie i przestrzeni

Niedziela 12 kwietnia, 17.30

Dom Polski Syrena

Wstęp \$20, \$15 ulgowe. Informacje i
zamawianie biletów: Blanka Nowacka
9763 9967 Hana Magorska 9873 4271

Zebrania modlitwowe:

Środy, godzina 19.00

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



Dzisiaj pr Roman
służy Słowem
Bożym w Zborze
Bairnsdale.

Nasze potrzeby finansowe

Składając nasze cotygodniowe dary,
włożmy do koperty dodatkową
sumę na FUNDUSZ BUDOWLANY
(nie mylić z Darami na
Budżet Lokalnego Zboru),
aby umożliwić Komitetowi
Budowlanemu zebranie
do końca roku 2015 sumy
\$100,000, wg postanowienia
„Wszyscy korzystamy,
wszyscy wspieramy”.
Dziękujemy za hojne dary!

Goal
\$100,000



Dla wszystkich chorych i zle się
mających, dla zmęczonych
trudami minionego tygodnia i
wyczerpanych psychicznie oraz
potrzebujących wsparcia du-
chowego: Bog jest z Tobą!

„Nie bój się, bom Ja
z tobą, nie lekaj się,
bom Ja Bogiem
twoim”
Izajasz
41:10

Chwila refleksji

Kobieta silna vs Kobieta Siły

Silna kobieta pracuje codziennie nad
tym, aby zachować dobrą sylwetkę;
Kobieta Siły buduje relacje, aby
zachować dobrą sylwetkę duchową.

Silna kobieta nie boi się niczego...
Kobieta Siły wykazuje odwagę w
obliczu strachu.

Silna kobieta nie pozwoli, aby inni ją
wykorzystywali; *Kobieta Siły* daje co
najlepsze z siebie dla dobra innych.

Silna kobieta popełnia błędy i unika
tego samego w przyszłości... *Kobieta
Siły* zdaje sobie sprawę z tego, że błędy
mogą być również niespodziewanym
błogosławieństwem i wykorzystuje je
dla dobra sprawy.

Na twarzy *Silnej* kobiety widnieje
pewność siebie; na twarzy *Kobiety
Siły* maluje się wdzięk i łaska.

Silna kobieta wierzy, że jest wystarczająco
silna do podróży poprzez życie...
Kobieta Siły wierzy, że właśnie „podróż”
wzmocnia ją na tyle, że staje się ona
Kobietą Siły. ~Autor nieznaný

Bycie prawdziwą damą to
posiadanie nieskazitelnego
wnętrza, które promieniuje na
zewnątrz. Bycie damą to nie
sposób ubierania, czy styl
uczesania. To postawa i
zewnątrzna ekspresja piękna
istniejącego wewnątrz.

~SmoothDivaJ

Kalendarz • Calendar

28.03.15	Sobota/Saturday	– Wieczór dla zdrowia <i>Oakleigh</i> – End of Youth Week of Prayer
29.03.15	Niedziela/Sunday	– Koncert w Domu Polskim Syrena <i>Rouville</i>
31.03.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
1.04.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne/Prayer meeting
2–6.04.15	Wielkanoc/Easter	– Kamp Zjednoczeniowy/Family Camp <i>Elmore</i>
5.04.15	Niedziela/Sunday	– Koniec czasu letniego/End of Daylight Saving Time
11.04.15	Sobota/Saturday	– Wspólny obiad/Combined lunch
12.04.15	Niedziela/Sunday	– Koncert - Recital Konrada Doreckiego <i>Rouville</i>
14.04.15	Wtorek/Tuesday	– Po zdrowie – inaczej
19.04.15	Niedziela/Sunday	– EXPO ZDROWIE <i>Klub Polski w Albion</i>
25.04.15	Sobota/Saturday	– ANZAC Day
26.04.15	Niedziela/Sunday	– EXPO ZDROWIE <i>Dom Polski Syrena w Rouville</i>
2.05.15	Sobota/Saturday	– Wieczerza Pańska/Communion Service
11–12.05.15	Monday–Tuesday	– Come And Reason Conference <i>Doncaster East</i>
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

Baptism Ceremony *Uroczystość Chrztu Świętego*

W ubiegłym Sabat byliśmy świadkami wzniosłej uroczystości chrztu świętego w naszym zborze. Nasz miły brat **Aldo Gergios** zawarł przymierze z Bogiem. Niech będzie uwielbiony Zbawiciel za następne narodzone dla Niego dziecko.

Aldo Gergios has decided to commit his life to Jesus, sealing this commitment with the baptism *last Sabbath, 21 March*. We were privileged to witness and share in this special and happy event and to offer him love, friendship and encouragement.



Dear Aldo,
The whole Heaven is
rejoicing with us, and
we wish you rich blessings
in your walk with Jesus.

Church Notices

13th Sabbath
today March 28



North American Division

includes Canada, the United States of America and its territories of Guam and Wake Island, the Federated States of Micronesia, the island nation of Bermuda and several island possessions.

The Seventh-day Adventist Church was born and nurtured in North America, where it was officially organized in 1863. Today the Adventist Church has more than 18 million members, and ministers in 216 countries around the world in more than 900 languages.

But growth of the church in North America, like much of Europe and Australia, has slowed. Today the North American Division (NAD) has a little more than one million members, comprising less than 7 percent of the church's worldwide membership.

OPPORTUNITIES

- build bathhouses with showers and toilets at Camp Polaris, near Dillingham, Alaska;
- hold 35 evangelistic meetings simultaneously across the Mountain View Conference, West Virginia;
- provide gymnasiums for Adventist schools in the Guam-Micronesia Mission.

CHILDREN'S PROJECT:

- provide mattresses for the children at Camp Polaris

Let us support the work of God, to which we have all been called. ☺



Goal
\$100,000



Our Financial Needs

When we give our weekly donations let us donate an additional sum for the building purposes, by writing "Building Fund" (not to be confused with 'Local church budget') on the Tithe Envelopes. Let's remember the motto: "We all use, we all support" *Thank you for your generous gifts!*

Garage Sale

We are planning to organize next garage sale after Easter. This event depends very much on the weather. *Dorcas' Department*

Church lunch: Sabbath 11 April



For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

"The righteous person may have many troubles, but the Lord delivers him from them all"

(Psalm 34:19)



VicOn Notices

For all notices see **Vicon Announcements** on our display board in the foyer.

ADRA



Vanuatu: Carmen can't stop smiling - thanks to you!

Carmen can't stop smiling. It's infectious! Walking into her temporary home – a classroom – she's excited to

show her new items: rice, milk powder...

"Thank you ADRA," she whispers. Carmen is one of the more than 1,200 people ADRA has assisted at evacuation centres in Port Villa.

[Read more about her Cyclone Pam experience here.](#)

In the last 48hrs ADRA has worked with the National Disaster Management Office to provide tarpaulins to allow people to return home and begin rebuilding. Plus, we're about to distribute emergency food supplies, water and hygiene kits, and shelter supplies to 6,000 people. This comes in addition to the hygiene kits and food we provided immediately after Cyclone Pam struck.

This is only possible as a result of your support. If you haven't already, please [donate online now](#) or call us on 1800 242 372.

Thank you for your commitment to helping the communities most affected by this disaster to recover and thrive in the long term.

Please help us spread the word and impact more lives in Vanuatu - forward this email and share our [regular updates on Facebook](#).



Thought for Today

Strong Woman vs a Woman of Strength

~Author unknown

A *strong woman* works out everyday to keep her body in shape ...
But a *woman of strength* builds relationships to keep her soul in shape.

A *strong woman* is not afraid of anything ...
But a *woman of strength* shows courage in the midst of fear.

A *strong woman* won't let anyone get the better of her...
But a *woman of strength* gives the best of herself to everyone.

A *strong woman* makes mistakes and avoids the same in the future...
A *woman of strength* realises life's mistakes can also be unexpected blessings, and capitalises on them.

A *strong woman* wears a look of confidence on her face...
But a *woman of strength* wears grace.

A *strong woman* has faith that she is strong enough for the journey...
But a *woman of strength* has faith that it is in the journey that she will become strong & be able to stand tall & proud that she has grown to be a "Woman of Strength".

A true diva is whole on the inside and displays it on the outside. Diva is not a way to dress or to fix your hair. It's an attitude and an outward expression of all the fabulousness that you possess on the inside.

~SmoothDivaJ

Kontakty • Contacts

Church Pastor
Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor
Ryan Vidot 0433 173 187

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 21.00

Bulletin notices deadline:
9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

obecność w
ubiegłą
sobotę
185
Last Sabbath
attendance

Happy Birthday!

last week:

Sarah Bustos 23.3
John Parker 23.3
Michael Kane 24.3
Danijela Felicite 25.3
Piotr Połórski 25.3
Marian Połórski 27.3

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?

Jeśli chcesz, aby
się ukazały w tym
szczególnym dniu,
podaj wiadomość do
edytora biuletynu,
(informacje powyżej).

today:

Adel Gergios 28.3

next week:

Dorotka Pizzo 29.3
Danusia Kwaśniewska 29.3
Bogdan Plitt 31.3
Norbert Szambelan 1.4
Amy Kane 4.4

Has your birthday been missing in the bulletin?

If you'd like to be
recognised on your
special day, please
send us an email or call
the Bulletin Editor (info
above) & the next time
your birthday comes
around we will see
your name here.